



തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം ചൊല്ലാത്തതൊരും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു്

VOL. XLI. 1 TRIVANDRUM TUESDAY FEBRUARY 17, 1903. No. 7.

MAURY & CO. 1078

മാർച്ച് ൨൨ തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൩ ഫെബ്രുവരി ൧൭ മാർച്ച് ൭

# CONTENTS

PART I.		ഒന്നാം ഭാഗം.	
	Page		പേജ്
Royal Proclamation ... ..	51	തിരുവനന്തപുരം വിജ്ഞാപനം	൫൧
Appointments ... ..	52	നിയമങ്ങൾ	൫൨
Leaves of absence ... ..	53	അവധി കൊടുക്കൽ വിവരങ്ങൾ	53
Resumption of charge ... ..	53	തിരുവിതാംകൂറ്റ് വിവരങ്ങൾ	53
Appointment—Town Improvement Committee ... ..	54	പട്ടണപരിഷ്കരണത്തിന്നു വക നിയമം	54
Notice regarding the meeting of the Legislative Council ... ..	55	നിയമ സഭയ്ക്കു കൂട്ടുന്നതിന്നു പറയപ്പെട്ട പരാഗ്വം	55
Statement of Coinage in the Sirkar Mint ... ..	56	കുതിരപ്പണത്തിന്നു നിയമം കൊടുക്കപ്പെട്ട വിവരം	56
Notification regarding the assumption of land by Government ... ..	57	സർക്കാർ സ്വത്തുവസ്തുക്കൾക്കായി സ്വന്തം ഭൂമിയെ പിടിച്ചെടുക്കുന്നതിന്നു നിയമം	57
Notice of auction sale of contract for the supply of rice for the Muthilagam ... ..	58	മുതിർപ്പുകൾക്കായിട്ടുള്ള അരി വിതരണത്തിന്നു നിയമം	58
Customs Notifications ... ..	59	ഏകദേശത്തിന്നു പറയപ്പെട്ട പരാഗ്വം	59
PART II.		രണ്ടാം ഭാഗം.	
Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for Cottepuram ... ..	135	മുതിർപ്പുകൾക്കായിട്ടുള്ള പരാഗ്വം സാധനങ്ങൾക്കായിട്ടുള്ള പരാഗ്വം	135
Notices of auction sale of certain articles ... ..	136	കുതിരപ്പണത്തിന്നു വിവിധവിധത്തിൽ പറയപ്പെട്ട പരാഗ്വം	136
Notice of auction sale of certain horses &c., in the Royal Stables... ..	138	കുതിരപ്പണത്തിന്നു പറയപ്പെട്ട പരാഗ്വം	138
List of unclaimed registered documents ... ..	139	അതിർപ്പുകൾക്കായിട്ടുള്ള പരാഗ്വം	139

Notices of unclaimed property	Page. 147
Notice regarding the destruction of useless records	148
Private Advertisement	156
Notice of auction sale of Kandu-krisshi pottam lands	160
Notification regarding compensation to owners of lands assumed for Government use	161
Notice by the Tahsildar of Kavanagapalli	162
Supplements.	
Educational Department.	
Police Sheet.	
Forest Sheet.	
Triyandram Observatory Returns.	
Calendar and Nivak.	
Rate of subscription to the Gazette and charges for advertisements.	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.	
Season Report—List of Holidays.	

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	പേജ്
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	147
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	148
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	156
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	160
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	161
മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പരാമർശങ്ങൾ	162
Supplements.	
Educational Department.	
Police Sheet.	
Forest Sheet.	
Triyandram Observatory Returns.	
Calendar and Nivak.	
Rate of subscription to the Gazette and charges for advertisements.	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.	
Season Report—List of Holidays.	



### Appointments.

#### EDUCATIONAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. P. N. Bhoothalingom Iyer B. A. & B. L., Clerk, High Court, has been appointed to act as 3rd grade District Munsiff of Kuzhithura, during the absence of M. R. Ry. N. Ramakrishna Pillay on leave or until further orders.

#### REGISTRATION DEPARTMENT.

Mahadeva Iyer, 1st Gumastha, Sub-Registrar's Office, Nagercoil, to act as Sub-Registrar, Nagercoil, during the absence of Nagaraja Row on leave or until further orders.

Paramaswaren Pillay, 1st Gumastha, Sub-Registrar's Office, Arammula, to act as Sub-Registrar, Arammula, during the absence of Yegunnaarayana Iyer, on leave or until further orders.

### Leave of Absence.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. K. Narayana Menon Avergall B. A. & B. L., District and Sessions Judge of Alleppey, has been granted 12 days' casual leave and 4 days' privilege leave on half pay in continuation.

M. R. Ry. N. Ramakrishna Pillay, 1st grade District Munsiff of Kuzhithura, has been granted 3 weeks' leave on private affairs.

#### REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. V. I. Kesava Pillay Avergall B. A., Dewan Peishcar and District Magistrate, Padmanabhapuram Division, casual leave for 5 days with effect from the 7th February 1903.

#### REGISTRATION DEPARTMENT.

Nagaraja Row, Sub-Registrar, Nagercoil, extraordinary leave for 14 days.

Yegunnaarayana Iyer, Sub-Registrar, Arammula, privilege leave for 10 days.

#### POLICE DEPARTMENT.

Mr. A. J. Ferguson, Assistant Superintendent of Police, Kottayam Division, extension of sick leave for six weeks.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Mr. T. R. Ratnam Iyer B. A., Assistant Chief Auditor, Travancore P. W. D., 9 days' privilege leave in extension of the one month's leave already sanctioned from 25/5/78 (9/1/03) forenoon.

### നിയമങ്ങൾ

മ. ര. ര. ഏൻ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തെ ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു വരെയാ കഴിഞ്ഞു മ. ര. ഗ്രേഡ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മൂൻസിപ്പാലി വെല നോക്കുന്നതിനു കൈക്കൊടുക്കുക മ. ര. ര. ബി. എ. ബി. എൻ. പി. എൻ. ഭൂമിയിലുള്ള നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു

നഗരരാജാവിൻ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തെ ഇനിയും ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു വരെയും നഗരരാജാവിൻ സബ്ജെക്റ്റിന്റേ ജോലി തക്കതായ നോക്കുന്നതിനു ആ ആപ്പീസിൻ ചും ഗുമസ്താ മഹാദേവയ്യനെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു

യജ്ഞനാരായണയ്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തെ ഇനിയും ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു വരെയും ആറൻമുള സബ്ജെക്റ്റിന്റേ ജോലി തക്കതായ നോക്കുന്നതിനു ആ ആപ്പീസിൻ ചും ഗുമസ്താ പരമേശ്വരൻ പിള്ളയെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു

### അവധി കൊടുത്ത വിവരങ്ങൾ

ആലപ്പുഴ ഡിസ്ട്രിക്ടും സെഷ്യൻസ് ജഡ്ജി മ. ര. ര. ബി. എ. ബി. എൻ. കെ. നാരായണ മെനോൻ അവർകൾക്കു ചെ. ദിവാസത്തെ കാപ്പാൻ അവധിയും അതോടു തുടർച്ചയായി പകുതി ശമ്പളത്തോടു കൂടി നാലു ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധിയും അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു

കുഴിത്തറ ചും ഗ്രേഡ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മൂൻസിപ്പ് മ. ര. ര. ഏൻ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള തന്നതാവട്ടും പ്രമാണിച്ച മൂന്നു വാരത്തെ അവധി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു

പരമനാഭപരം ഡിവിഷൻ ദിവാൻപെഷ്കാർ ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. ര. ര. വി. ഐ. കേശവപിള്ള ആവർകൾക്കു ചെ. ദിവാസത്തെ കാപ്പാൻ അവധിയും അതോടു തുടർച്ചയായി പകുതി ശമ്പളത്തോടു കൂടി നാലു ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധിയും അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു

നഗരരാജാവിൻ സബ്ജെക്റ്റിന്റേ നഗരരാജായയ്ക്കു ചും ദിവാസത്തെ അസാധാരണ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

ആറൻമുള സബ്ജെക്റ്റിന്റേ യജ്ഞനാരായണയ്യർ ചും ദിവാസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ ചൊലീസ് അസിസ്റ്റന്റ് സൂപ്പർവൈസർ ടി. ജെ. ഹർഗ്രസൻ മൂൻ അവധിയെ തുടർച്ചയായ ആഴ്ചയ്ക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

തിരുവനന്തപുരം പബ്ലിക് വർക്ക് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൻ അസിസ്റ്റന്റ് ചീഫ് ആഡിറ്റർ മിസ്റ്റർ ടി. ആർ. രത്നയ്യർ ബി. എ. കെ. മൂൻ 9-2-03-ൽ അ. ച. ന. മുമ്പാകെ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു മാസത്തെ അവധിയൊടു തുടർച്ചയായി പകുതി ശമ്പളത്തോടു കൂടി നാലു ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

# Resumption of Charge.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Assistant Engineer, Mr. R. Eyward, Trivandrum Town Sub-Division, returned from leave and resumed charge of the Sub-Division finally from the afternoon of 13.6.78(26-1-93).

## NOTIFICATION.

Under clause 2, section 7 of Regulation III of 1876 Mr. M. Madhavan Thampi, Vakil, District Court, Trivandrum, is appointed a non-official member of the Town Improvement Committee, Trivandrum.

For the Dewan,

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to the Dewan.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
9th Feb. 1903.

## NOTIFICATION.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The Legislative Council will meet in the Dewan's room, Public offices, on Saturday the 17th Kumbham 1903. at 3. p. m.

By order,

R. MAHADEVA IYER,

Secretary to the Legislative Council.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
9th Feb. 1903.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി  
തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി  
തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി  
തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി  
തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ സബ് ഡിവി

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം

മുൻകാലത്തു നാം ചെയ്തതെല്ലാം  
വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ  
വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ  
വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ  
വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ വെല്ലുവാൻ

മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം  
മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം  
മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം

പരസ്യം

നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം  
നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം  
നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം  
നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം  
നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

കൊമ്പൻസിൻ സിക്രിട്ടറി.

ആർ. മഹാദേവയ്യൻ

മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം  
മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം  
മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം

Statement of coinage in the Mint for week ending 25th Magaram 1078.

Items.	Magaram 1078.								Value in		
	19th.	20th.	21st.	22nd.	23rd.	24th.	25th.	Total.	Sr. Rs.	Ch.	C.
Four chuckram silver coin.	10,000	1,000	...	...	...	...	...	11,900	1,700	...	...
Two Do. Do. ...	2,000	5,500	8,000	7,000	7,000	8,017	6,000	42,517	3,036	26	...
One Do. copper Do. ...	8,500	8,000	8,000	10,000	8,000	6,000	8,000	58,500	2,089	8	...
Eight cash Do. ...	...	10,032	19,000	17,000	19,000	19,000	19,000	1,03,032	1,839	24	...
One cash Do. ...	14,000	16,000	16,000	18,000	16,000	15,000	16,000	1,11,000	991	2	...
Total.....	34,500	41,432	51,000	52,000	50,000	50,017	48,000	3,26,949	3,657	4	...

കമ്മ്യൂണിറ്റി നാണയം അടിച്ചിട്ടുള്ള വകയുടെ വിവരം

വക	പ്രത്യേക പാലത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ							ആകെ	രൂപ	ചെറിയ	കുറുപ്പ്
	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക	പ്രത്യേക				
നാലു ചെറിയ...	10000	10000	...	...	...	...	...	10000	10000	...	...
രണ്ടു ചെറിയ...	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	...	...
ഒരു ചെറിയ...	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	...	...
അഞ്ചു ചെറിയ...	...	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	...	...
കുറുപ്പ്...	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	...	...
ആകെ...	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000	...	...

Notification regarding the assumption of land by Government.

നമ്പർ ൩൩൭൭

ജന്മഭവനത്തിൽ

പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടത്

അറിയിപ്പ്

പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടതായി കിട്ടിയതിന്റെ പേരിൽ പരിശോധിക്കപ്പെട്ട വസ്തുക്കൾ സർക്കാരിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഉത്തരവിന്റെ ൧൦൭൭ മാർഗ്ഗം അനുസരിച്ച് ൧൦൭൭ മാർഗ്ഗം വകയ്ക്കു കൈമാറ്റം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടതായി കിട്ടിയതിന്റെ പേരിൽ പരിശോധിക്കപ്പെട്ട വസ്തുക്കൾ സർക്കാരിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഉത്തരവിന്റെ ൧൦൭൭ മാർഗ്ഗം അനുസരിച്ച് ൧൦൭൭ മാർഗ്ഗം വകയ്ക്കു കൈമാറ്റം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മിഷൻ കെ. കൃഷ്ണ സാമിരായർ,  
മിഷൻ ബഹദൂർ, സി. കെ. ഇ.



## Customs Notification.

PERAVAGAY DEPARTMENT : No. 127.

It is hereby notified for general information that His Highness the Maha Rajah is pleased to prohibit the bringing by sea or land into Travancore of any copy of the Arabic Newspaper called "Murshid Al Albab" or "the Guide to Wisdom."

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
2nd Feb. 1903.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

ഇതിന്നാൽ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി ചരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ "മുർഷിദ് ആൽ ആബ്ബാബ്" അല്ലെങ്കിൽ "ദിഗൈഡ് വിസ്ഡം" എന്ന അറബി ഭാഷയിലുള്ള വാത്സമാനപത്രത്തിന്റെ യാതൊരു പ്രതിയെയും തിരുവിതാംകൂടു സംസ്ഥാനത്തിലെല്ലാ കടൽ വഴിയായോ കരവഴിയായോ കൊണ്ടുവരരുതെന്നു കല്പിച്ചു വിജ്ഞാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

മുദ്രകർമ്മം,  
തിരുവനന്തപുരം  
മുദ്രകർമ്മം വരും

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിരായർ,  
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.





കൊട്ടയം സിവിൽ കോടതിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഏഴുതിരിയമ്പതുപത്തു പിറയത്തു പിറയതികൊമ്പിൽ കയ്യെഴുത്തിൽ ഈവരുന്ന മിന്നാ  
സം ൧൩- ആറാട്ടുനാൾ സഭയും വിളക്കും കഴിപ്പിക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടുന്ന സാധനങ്ങൾ കത്ത  
ക കൊടുക്കുന്നതിന്നു കാലോചാരം ൧൪- പകൽ ൧൦ മണിക്ക ഈ കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലം  
വിളിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകയാൽ അതിലേക്കു മേന്മയുള്ള ആളുകൾ ആവശ്യപ്പെട  
കും ഹാജരായി ബാധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ലേലത്തിൽ ചെൽക്കുന്നതിന്നു മോശമായതായ ഒരു പാർസെൽ വെക്കേണ്ടതും അല്ലാ  
ത്തപക്ഷം ലേലത്തിൽ ചെൽവാൻ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്ന ലേലം സ്വീകരിച്ചതി  
ന്നോ ശേഷം കത്തകമ്പിലായി എട്ടു കയ്യെഴുത്തു അടുത്തടിവന്നു വെക്കുന്നതിന്നും  
വെക്കേണ്ടതും അല്ലാത്ത പൊയൽ ആട്ടു പെരുന്നിയെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതുകൊ  
ണ്ടു മോശമായ ലേലം വിളിപ്പിച്ചൊ മേറൊ പെരുന്നിയും വ്യവസ്ഥ ചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിൽ  
വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു കത്തകക്കാറൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആകുന്ന ലാഭം ഉ  
ണ്ടായാ അതിലേക്കു അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ല ലേലം സ്വീകരിച്ച ഉടനെ ശേഷം  
പെട്ടെന്ന് പെരുന്നി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

ഏറ്റുപിരിക്കേണ്ടതായ സാധനങ്ങളുടെ തരവും തവണയും സംഖ്യയും ഈ കച്ചേരിയിൽ  
ഹാജരായി ചൊരിച്ചാൽ വിവരം പറയുന്നതാകുന്നു ഉടമ്പടിയിൽ കൂടുതലായിട്ടൊ കുറവായി  
ട്ടൊ പെരുന്നി വല്ല സാധനവും ആവശ്യപ്പെടുന്നതാവാലെയും കത്തകക്കാറൻ ഏറ്റുപിരിക്കേണ്ടി  
തന്ന സാധനങ്ങൾ അതതുസമയം കലവറയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു കീഴു നടപ്പുപോലെ തൂക്കി  
യും എണ്ണയും അളന്നും ഏറ്റുപിപ്പാനുള്ളതും അടിയത്തിന്നു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ കണക്കു തിരിച്ചു  
പണം കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്ന കത്തക അവധി കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ സകല കണക്കുകളും  
നോക്കി നിശ്ചയിച്ചെടുത്തിന്നു പെരുന്നി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്.

ഏതെങ്കിലും സാധനങ്ങൾ അതതു അവധിക്കു ശരിയായി ഏറ്റുപിരിക്കാതിരിക്കയാ ക  
ത്തകക്കാറൻ വീഴ്ച നടന്നാൽ നഷ്ടം തന്റെന്നാലൊ വല്ല തകരാറുകളും നേരിടുകയോ  
ചെയ്യാൽ അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു കത്തകക്കാറൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതാ  
കുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു പെരുന്നിക്കും പുറമെ പറ്റുവില്ല പ്രവേശിച്ചു ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

ലേലം സ്വീകരിച്ചതെന്നതു നിരീക്ഷിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരി  
ക്കയും ചെയ്യും എന്നു

൧൦ ൭൧൧൦൯ മകരമാസം ൧൯൩൦

ദിവാൻചെയ്യാൻ എസ്. പത്മനാഭയ്യർ,

Notice of auction sale of certain articles.

തിരുവനന്തപുരം പബ്ലിക് മോർട്ട്വെൽ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൂടുതൽ ഏറ്റുപിറക്കുവാനുള്ള കിടപ്പുള്ള തെക്കുപിറവെട്ടു മരിക്കുന്ന മുത  
ലായതുകൾ ലേലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്ന വക ൧൧൧൦ പണം വില നിശ്ചയിച്ചു ലിസ്റ്റ് സഹി  
തം ഏഴുതിരിയമ്പതുപത്തു ഈ വക സാധനങ്ങൾ കലോചാരം ൧൪- പകൽ ൧൦ മണി  
മുതൽ ആ സ്ഥലത്തു വച്ചു ലേലത്തിന്നു വിൽപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു ആകുന്നു.

൧. സാധനങ്ങൾ ലേലത്തിന്നു വാങ്ങുവാൻ മേന്മയുള്ള ആളുകൾ അന്നെ ദിവസം മേൻ  
പിഴ കൂട്ടി സമയത്തു ഹാജരായി ലേലസമയം കൂടുതൽ തുകകൾ വിളിക്കുകയും പണം ഉടനെ  
മേൽ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യേണ്ടതും പണം മടക്കുന്നതിന്നു മുമ്പായി സാമാ  
നങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തി കൊടുക്കുന്നതു അല്ലാത്തതല്ലാ പിന്നീട് അവയെ കരിച്ചു ഏതെ  
ങ്കിലും ആകെപക്ഷാഭാവം തർക്കങ്ങളോ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതായാൽ ആളുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതു  
അല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൨. സാധനങ്ങൾ ലേലം വിളിക്കപ്പെട്ടതിൽ ആരെങ്കിലും ഉടനെ പണം കൊടുക്കാതെ  
പിൻമാറി പോകുകയോ അവധി പറഞ്ഞു താമസപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആ  
വശിച്ചു ലേലം വിളിക്കുന്നതാണ്.

൩. അങ്ങനെയൊ ലേലം വിളിക്കുന്നതിൽ ആട്ടു ലേലത്തിൽ നിന്നും കുറവു വരുന്നതാ  
യാൽ ആ സംഖ്യ മറ്റൊ ലേലക്കാറനിന്നു നിന്നും വസ്തു ചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ  
അതിന്നു പുറമെ താൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൧. ടി സാമാനങ്ങൾ ലെലം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പായി ആക്കെങ്കിലും കാണണമെന്നുള്ള പക്ഷം ഈ പണിപകയിൽ ഹാജരായി നോക്കിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു എന്നും  
 ൧൦൭൧൦൦൦ ധനമാസം നം-

പണിവക കാര്യം വിചാരിക്കുന്ന,  
 അതിനാൽ ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള.

തിരുവനന്തപുരം പണിവക മോടത്തു കളരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

ഈ പണിവക ഏറ്റാറിൽ കണക്കിൽ മുതൽകൊണ്ടു വകയ്ക്കുകൊള്ളാതെ കിടപ്പുള്ള പഴയ തെലുവുവെക്കുന്നതിന് മുമ്പായിട്ട് ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്ന വകയ്ക്കു ൧൦൭൧൦൦൦ പണം വില നിശ്ചയിച്ചു ലിസ്റ്റ് സമ്പന്നം എഴുതി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ഈ വക സാമാനങ്ങൾ ക. രാജാസം ൨൭൯൦ പകൽ ൧൨ മണിക്ക് ൧൦൦ സ്ഥലത്തുവെച്ചു ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൨. സാമാനങ്ങൾ ലെലത്തിൽ വാങ്ങാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെ ടി.വ.സം മുൻപിൽ കൂടി സ്ഥലത്തു ഹാജരായി ലെല സമയം കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയും പണം ഉടനെ കടക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യുന്നതും പണം കടക്കുന്നതിന് മുമ്പായി സാമാനങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തി കൊടുക്കുന്നതു മറ്റൊരു വിധത്തിൽ അറിയപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൩. സാമാനങ്ങൾ ലെലം വിളിക്കപ്പെട്ടതിൽ ആരെങ്കിലും ഉടനെ പണം കൊടുക്കാതെ പിൻമാറി പൊകയാൽ അധികപറഞ്ഞ താമസപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവശ്യപ്പെട്ട ലെലം വിളിക്കുന്നതാണ്.

അങ്ങനെ ലെലം വിളിക്കുന്നതിൽ ആദ്യ ലെലത്തിൽ നിന്നും കറവു വരുന്നതായാൽ ആ സംഖ്യ മുൻ ലെലക്കാറ്റിൽ നിന്നും വസ്തുൽ ചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അതിനെപ്പറ്റി താൻ അധികാരം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൪. ടി സാമാനങ്ങൾ ലെലം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പായി ആക്കെങ്കിലും കാണണമെന്നുള്ള പക്ഷം ഈ പണിവകയിൽ ഹാജരായി നോക്കിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു എന്നും

൧൦൭൧൦൦൦ ധനമാസം നം-

കാര്യം വിചാരിക്കുന്ന,  
 അതിനാൽ ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള.

തിരുവനന്തപുരം പണിവക മോടത്തു കളരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

ഈ പണിവക ഏറ്റാറിൽ കണക്കിൽ മുതൽകൊണ്ടു വകയ്ക്കുകൊള്ളാതെ കിടപ്പുള്ള പഴയ സമത്വായം മുട്ട മുതലായതു ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്ന വകയ്ക്കു ൨൦൭൧൦൦൦ പണം വില നിശ്ചയിച്ചു എഴുതിട്ടുള്ള ലിസ്റ്റ് അയച്ചു എഴുതി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ഈ വക സാമാനങ്ങൾ ക. രാജാസം ൨൭൯൦ പകൽ ൧൨ മണി മുതൽ ഈ സ്ഥലത്തുവെച്ചു ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൨. സാമാനങ്ങൾ ലെലത്തിൽ വാങ്ങാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെ ടി.വ.സം മുൻപിൽ കൂടി സ്ഥലത്തു ഹാജരായി ലെല സമയം കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയും പണം ഉടനെ കടക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യുന്നതും പണം കടക്കുന്നതിന് മുമ്പായി സാമാനങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തി കൊടുക്കുന്നതല്ലെന്ന മറ്റൊരു വിധത്തിൽ അറിയപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൩. സാമാനങ്ങൾ ലെലം വിളിക്കപ്പെട്ടതിൽ ആരെങ്കിലും ഉടനെ പണം കൊടുക്കാതെ പിൻമാറി പൊകയാൽ അധിക പറഞ്ഞ താമസപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവശ്യപ്പെട്ട ലെലം വിളിക്കുന്നതാണ്.

൪. അങ്ങനെ ലെലം വിളിക്കുന്നതിൽ ആദ്യ ലെലത്തിൽ നിന്നും കറവു വരുന്നതായാൽ ആ സംഖ്യ മുൻ ലെലക്കാറ്റിൽ നിന്നും വസ്തുൽ ചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അതിനെപ്പറ്റി താൻ അധികാരം പറഞ്ഞു കൂടാത്തതും ആകുന്നു.



ഇരുന്നിയൽ സബ് രജിസ്ട്രാർ കെട്ടുരിയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിലൊ നിരവധിയിട്ടുതിലൊ ചോദിക്കാതെകിട്ടുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ വകുക്ക  
 ൧൦൭൧൦൧൦൦൦ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഭൂമിസ്സു നമ്പരം വകുപ്പുസംബന്ധിച്ച എഴുതിയ ലിസ്തു

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തയാറ്റിരവധി കണ്ടയാ ചെയ്യു				ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെറ ചുരുക്കം
	ആളുടെ	മേസം	തിയ്യതി	വില				
160൦൪	൧൭൧൧	൧	൧൮൭൧	൧൮൭൧	രാജാമംഗലം മണൽ കട്ടി ഉഴുതിൽ മുത്താമ മംഗലം ലിസ്തു	രാജാമംഗലം മണൽ കട്ടി ഉഴുതിൽ കറുത്തകുട്ടി മംഗലം നാമിനാത്തം കറുത്ത കുട്ടി മംഗലം വലിയ പെരു മാളം	ടി കറുത്തകുട്ടി മംഗലം നാമിനാൽ	രാജാമംഗലം കെട്ടുരി ൧൦൦൦ കട്ടുരി മുത്താമ മംഗലം കിഴക്കേയ പാതിയിൽ തെക്കേയ പാതിയിൽ നിറക്കുന്നതിൽ കണിമുലയിൽ പാറ ൧൦൦ കറുത്ത പാറ നാമിനാൽ കറുത്ത പാതി മുത്താമ മംഗലം വടക്കേയ പാതിയിൽ തെക്കേ പാറ ൧൦൦ വടകുപ്പിന് നൽകി കറുത്ത പാറ ൧൦൦ വടകുപ്പിന് നൽകി കിഴക്കേയ പാതിയിൽ എഴുതിയ താമരപ്പുറം
				൧൮൭൧	തലക്കുളം മെലയത്തേരിയിൽ ചിതംബരം മംഗലം പഴനിയാണി	തലക്കുളം മംഗലം ഉഴുതിൽ കൊടുവിട്ടയിൽ അറങ്ങാണി മംഗലം ചാവരമുത്ത	ടി ചിതംബരം മംഗലം പഴനിയാണി	തലക്കുളം കെട്ടുരി ൧൦൦ കട്ടുരി മുത്താമ മംഗലം കിഴക്കേ പാതിയിൽ തെക്കേ പാതി പടക്കര പാതിക്കുളം സഞ്ചായിച്ച ൭൦൦ പണത്തിന് എഴുതിയ കരിപ്പുപറം

൧൦൭൧൦൧൦൦൦ ധനമന്ത്രി

സബ് രജിസ്ട്രാർ കെട്ടുരിയിൽ

17th Dec. 1903  
 തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്  
 139

ഇരുന്നിയായ സബ് റെസിഡൻ്റ് കമ്മ്യൂണിയിൽ മജിസ്ട്രേറ്റ് ചെയ്യുന്നതിലും നിങ്ങളായിപ്പുതിലും ചൊടിക്കാനുകൊടുക്കൂ ആധാരത്തിനനുറവ് വാകൂ  
 ൧൦൭൧൨൩൪൫൬൭൮൯ൺ വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച് എഴുതിയ ലിസ്തു.

[illegible]

എറ മുപ്പ വെട്ടണ്ടു ധനുമാസം ചരന്ന-

സഞ്ചു രജിസ്ട്രാർ ഭഗവതീഗോപയ്യൻ.



[illegible][illegible]

കുറച്ചു വേണ്ടി സന്ദർശനം ചെയ്തത്

സബുരജിബ്ദാർ അനന്തകൃഷ്ണയ്യർ.





വിട്ടുപോകാൻ ആഗ്രഹിക്കാത്തവർക്ക് സർക്കാർ അനുമതി നൽകിയിട്ടില്ല. ഇതിനാൽ പലർക്കും ജീവൻ നഷ്ടമായി. ഇതിനെക്കുറിച്ച് സർക്കാർ അന്വേഷണം നടത്തണം. ഇതിന്റെ ഭാഗമായി പലർക്കും ജീവൻ നഷ്ടമായി. ഇതിനെക്കുറിച്ച് സർക്കാർ അന്വേഷണം നടത്തണം.

[illegible]

අපි ඉහත වන්නෙහි සඳහන් කරන ලද පරිදි

**സബ്ജക്ട്:** സി. വി. ശൈലാങ്കുമാർ,

விஜயங்கொடி ஸ்பெஷல் ரைஸ்ரூன் களத்தில் ரைஸ்ரூன் மெய்நிலைப் பிளையிடுதலில் மொத்தமாக கிட்டத்தட்ட எதுமாதாண்டுகள் பகராத ௨௦௧௨மாதாண்டுகளில் மூன்று வகையில் விவசாயிகளின் களத்தில் ஏறியது பற்றி.

[illegible]

സഞ്ചിതപ്പെട്ട ചെറിയൊരു കവിത.

ԹՅՈՒՆՆԵՐՆԵՐ ԿԱՌԱՐՈՒՄՆԵՐ

146

[illegible]

എ. ഓ. എസ്. റാമൻദാസ് തുലാ മനസം രചന-

സബ്ജക്ട്: മജിസ്ട്രേറ്റ് പി. വി. നാണാചിട്ടു.

**തൃശ്ശൂരിൽ സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്**

### Part II













നമ്പർ	ആധാര സംഖ്യ	ആധാരത്തിന്റെ	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതെന്ന് തിരിച്ചറിയപ്പെടുന്നവർ
നമ്പർ	ആധാര സംഖ്യ	ആധാരത്തിന്റെ	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതെന്ന് തിരിച്ചറിയപ്പെടുന്നവർ
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100







Private Advertisement.

ആലപ്പുഴ ജില്ലാ കോട്ടിൽ നിന്നും

കി ക്രൈസ്തവർ ൭൭,൯ അസൽ നമ്പർ ൧൭൯൯

സിദ്ധിയിൽ നിന്നും വേറൊരു വകുപ്പ് പ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് :

വാടികൾ.

എറണാകുളം പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കേഭാഗം കരയിൽ അത്തിമുറയ്ക്കു വട്ടിനു സാമൻ  
അംഗമാൻ.

൨. കിയിൽ രാജൻ നാരായണൻ,  
 ൩. കിയിൽ ചക്കി നാരായണി,  
 ൪. കിയിൽ നാരായണി കൊച്ചിലി,  
 ൫. കിയിൽ നാരായണി ചക്കി,

പ്രതികരം.

- ച. ക്രിമിനൽ നാരായണൻ,  
 ന. ക്രിമിൻ ഓമൻ കെരളൻ,  
 ത. പ്രസ്തുതിയിൽ പുനത കരയിൽ പിഞ്ഞാണി വീട്ടിൽ കുഞ്ഞൻ രാമപ്രസാദൻ,  
 ഡ. ക്രിമിൻ കുഞ്ഞൻ കെരളൻ.

ടി നമ്പരിൽ െം പ്രതിയ കാണ്ഡവനമാനത്തു നിന്നും നീക്കുന്നതിനും ഏറ്റുമാനൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കേഭാഗം മുറിച്ചിൽ നെടുത്തുണ്ടം പുറയിടത്തനും മെട്ര കെറിയ ഏടടു പുറയിടത്തനും വടക്കു അയിരാനറവലി അടുക്കുതി നിലങ്ങുറക്കും കിഴക്കു ഉമ്പനനും പ്രാക്കുകു പുറയിടത്തനും തെക്കു പങ്ങാറക്കുപാട്ടു മെട്രാനത്തു പുറയിടം മണിയിൽ പടിഞ്ഞാറടുത്തു എട്ടുപാ വിവുപാട്ടു പമ്പലമുട്ടു മെട്രി െം നടുവിലെക്കക്ക നട്ടുണ്ടതിനും മെട്ര പ്ലാത്തത്തു പുറയിടത്തനും വടക്കു ഉമ്പകുട്ടു പുറയിടത്തനും കിഴക്കു ഇട്ടിയമെട്ര പുറയിടത്തനും തെക്കു ഉമ്പകുട്ടു രാടത്തു പുറയിടം ൧.൦ ൧.൦ ൨.൦ പ്രതികർ കൂടി യാതാരു പ്രതിഫലവും അറവാട്ടുവരുവും വാടകയും മരുതെവെടിക സാമത്തു കൂടാതെ ൧൦ കെട്ടാത്ത കലവപെട്ടുവും വെട്ടു ഇല്ലത്തു മിലവിടിന വകയിലും മററം വിവവും പാറത്തു ൧൦ ൧൦ പ്രതികളിന മെട്ര ൧൦ ഏഴി കൊടുത്തിട്ടുള്ള നടുപ്പു പനായാധാതെ അസ്ഥിരപ്പടുത്തി ആണ്ടിൽ ൧൦ ഉറപ്പിക മെട്രാൽ ആദായ സഹിതം ആ വസ്തുക്കൾ മെട്രിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനും വാടി ബൊധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന അസ്ഥിരതയിൽ വാടി ഭാഗത്തൊ പ്രതിഭാഗത്തൊ കക്കിച്ചെരുവാന അപെക്ഷയുള്ള ആളുകൾ െം വരുന്ന കാര്യം മെട്ര ൧൦ കാലത്തു ൧൦ മണിക്ക രം കൊട്ടിനു ഹാജരായി ബൊധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

சுரு. இலா. 3, அருண்-

ഉത്തരവും പ്രകാശം

ശിരസ്സോർമ്മ, വാർദ്ധക്യം

ആലപ്പുഴ മുൻസിഫ് കോട്ടിൽ നിന്നും സിവിൽ നിയമം

രണ്ടാം വകുപ്പുപ്രകാരം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നത്

എറണാകുളം സിവിൽ നമ്പർ ൧൦൭൭.

വാദി—തന്നിരിക്കുന്ന പ്രസ്തുതിയിൽ നാലുനാൾ മുൻപായി കനംപള്ളിയിൽ പട്ടണത്താറെ  
ചാലക്കൽ സെപ്റ്റംബർ മുപ്പത്തിയെട്ടാം.

പ്രതികരം—ആയുർവ്വേദ മെക്കാനിക്സ് മുറിയിൽ കിടങ്ങാപറമ്പു മെമ്പർഷിപ്പ് ചെരുവാര ഹാജരും അധികാരികളും ആയ മ. ടി മുറിയിൽ മൈനീട്ടിൽ അയ്യപ്പൻ കൊച്ചുപണിക്കൻ,

൨. ി മുറിയിൽ കൊല്ലപ്പെട്ടിട്ട് ശരം അയ്യപ്പൻ, ങ്ങി മുറിയിൽ കാണിരുന്നതുപരിസ്ഥിതി കണ്ണൽ കിട്ട,

[illegible]

കൃഷി മേഖലയെ സംബന്ധിച്ച്

മുൻസിഫ് ഫീ, മാതൃക,









നമ്പർ ൧൭൨൭.

തീരുമാനംകൊടു ഉൾപ്പെട്ട കണ്ടുകുറവി കണ്ടുകുറവിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

നാഷണൽ കണ്ടുകുറവി വകയും ഇതിൽ താഴെ വിവരം പറയുന്നതും ആയ ൧൧ പര നിലങ്ങളെ ൧൧൦൦൦൦൦ കണ്ടുകുറവി മുതൽ മൂന്നു സംവത്സരം കാലാവധിയ്ക്കു തലയൽ ദേശത്തു ചാനിക്കഴി പൂർത്തിയാക്കി ചാന മാസ് ഉമ്മിനിയെ ആണ്ടാണിൻ ൧൦൦ പര നെല്ലുപിതം പാട്ടത്തു ഏറ്റപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അവധി രാജാക്കന്മാർ കണ്ടുകുറവിയിൽ തീർന്നതിനാൽ മുതൽ ൧൦൦ കണ്ടുകുറവി മുതൽ മൂന്നു സംവത്സരം കാലാവധിയ്ക്കു പാട്ടത്തിൽ ആണ്ടുപെട്ടെടുക്കേണ്ടതിലേയ്ക്കു വരുന്ന കണ്ടുകുറവി ൧൦൦൦ മുതൽ മൂന്നു ദിവസം സ്ഥലത്തു ൨൧൦൦൦൦൦൦൦൦൦൦ കണ്ടുകുറവിയിൽ വെച്ചു ലെലം വിളിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു നിയമിച്ചിട്ടുവരികുന്നു.

ഈ ലെലത്തിൽചെന്ന് വിളിക്കുകയാണെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ലെലത്തിൽ മുമ്പായി അഞ്ചു രൂപാവിതം രാജാക്കന്മാർ ഡെമണി വായ്പയെടുക്കുന്ന അഞ്ചു കെട്ടിവായ്പയെടുക്കുന്നവരെ ലെലത്തിൽ ചെല്ലുന്നതിൽ അനുവദിക്കുന്നതല്ല. ലെലം കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയാണെന്നുവരികെങ്കിൽ അതിനായിട്ടുള്ളതും അവർ ഉടൻതന്നെ രാജാക്കന്മാർ പാട്ടം വക നെല്ലിൽ നിറക്കു വിള പുകാരമുള്ള തുകയിൽ നാലിലൊരു ഭാഗം ഡെമണി കെട്ടിവായ്പയെടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. ലെലം അവസാനിപ്പിച്ചുകൂടുന്നവരെ ലെലത്തിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞവർ കെട്ടിവായ്പ ഡെമണി തിരിയ്ക്കുക ലെലത്തിൽ ഏറ്റപ്പെട്ട ആളിന്റെ ഡെമണി അയാൾ ഒടുക്കെങ്കിൽ തുകയ്ക്കു വകവെച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണു.

ലെലം അവസാനിപ്പിച്ചതിൽ പിന്നെ എഴുതിയൊഴിപ്പിച്ച അതാതിട്ടു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതനുസരിച്ചു രാജാക്കന്മാർ പാട്ടത്തുകയ്ക്കു മുമ്പു ഡെമണി ഒടുക്കിയതു ചൊമെ വെണ്ട പണം കെട്ടിവെക്കുകയും കൂടുതലായുള്ള ഉടമ്പടിയിനത്തു പാട്ടം ഏറ്റം നടക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം ഡെമണി കെട്ടിവെക്കാനായും ഉടമ്പടിയിനമുൾ പാട്ടം ഏറ്റംക്കാനായും ഇരിക്കുന്ന പക്ഷം ആവണിച്ചു ലെലം നടത്തി വെറെ ആളെപ്പെടുത്തെന്നും അതിനാൽ ആദ്യ ലെലത്തുകയിൽ നിന്നും സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുന്ന എവിടെ ആയു ലെലക്കാരിനിൽ നിന്നും രാജാക്കുന്നതിൽ പുറമെ ഡെമണി കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള തുകയെ സർക്കാരിലേക്കു പ്രായശ്ചിതമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു. രണ്ടാമതു ലെലത്തു മുൻതുകയിൽ നിന്നും ലാഭം ഉണ്ടാകുന്ന എങ്കിൽ അതിൻ ആദ്യലെലക്കാരി അവകാശപ്പെടുന്നതുപോലും ലെലത്തെ സംബന്ധിച്ച ഇതിൽ കൂടുതലായ വല്ല വിവരങ്ങളും അറിയണമെന്നുള്ളവക രാജാക്കന്മാർ കണ്ടുകുറവിയിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ പറഞ്ഞു തരുന്നതാണു എന്നു

൧൦൭൧൧ കേരളാസം ൨൧൦൦-

തഫിൽദാർ ആർ, രാമൻപിള്ള.

നാസ്തിവരം

നാഷണൽ കണ്ടുകുറവി തലയൽ ദേശത്തു ആലടി കളപ്പുറവിൽ ൧൧ ൽ ൧

സ്റ്റാൻ തടി ൧ നിലം ൩ പര

൧൧ ൽ പല്ലാണി തടി ൧ നിലം ൩ പര

കൊട്ടാരക്കാണത്തു കളപ്പുറവിൽ ൧൦൦ ൽ ഇളയാമ്പര തടി ൨ നിലം ൩ പര ൭

൨൨ ൽ പല്ലാണി തടി ൧ നിലം ൧ പര

൨൩ ൽ മുക്കുണ്ടം തടി ൧ നിലം ൨ പര ൭

നയിനാക്കോണത്തു കളപ്പുറവിൽ ൧ ൽ വിളയറയും തുണ്ടും തടി ൨ നിലം ൩ പര ൭

൨൪ ൽ എരുമ തടി ൧ നിലം ൧ പര ൭

ആനച്ചൽ കളപ്പുറവിൽ ൨൧ ൽ പൂവണ്ണി തടി ൧ നിലം ൨ പര

൧൧ ൽ പല്ലാണി തടി ൧ നിലം ൧ പര

൧൨ ൽ പൂവണ്ണി തടി ൧ നിലം ൧ പര

ചിറത്തല കളപ്പുറവിൽ ൧൦൦ ൽ പൂവാവര തടി ൧ നിലം ൧ പര

൧൧ ൽ ചിറയടി തടി ൧ നിലം ൧ പര ൭

ഇല്ലികളപ്പുറവിൽ ൨൦൦ ൽ പല്ലാണി തടി ൧ നിലം ൧ പര ൭

ആലടി കളപ്പുറവിൽ വെങ്കും കൊള്ളി തടി ൧ നിലം ൩ പര

൧൦൦൦ പല്ലാണി തടി ൧ നിലം ൧ പര

ആമെ തടി ൧൭ നിലം ൧൧ പര

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കളക്ടറുടെ നിന്നും ൧൦൭൭ ചോണ്ടത്തേ അം തിരുവെപ്പൻ

അം വകുപ്പുംവകാരം ചെയ്യുന്ന പരസ്യം

കൊല്ലം റൗൺ സാനിറ്ററേഷൻ വകുപ്പ് പട്ടികയിൽ പറയുന്ന വസ്തു ഗവർണ്ണമെന്റിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ആ വസ്തുവിനെപ്പറ്റി എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാധ്യതയുള്ള ആദ്യകാല തന്നെക്കാ കാര്യങ്ങൾ മുഖാന്തിരമായി സകല തെളിവുകളോടുകൂടി പട്ടികയിലെ അവധിക്കും നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാട്ടുവില പത്രിക ബാധ്യതയുള്ള കൊടുക്കണം.

ഈ പത്രികയിൽ കാണാത്തതും ഈ വസ്തുവിനെപ്പറ്റി ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധം ബാധ്യതകൾക്കുവേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തിനുള്ള വിവരങ്ങളെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

എന്നാ ൧൦൭൭ ചോണ്ട മേയറാസം ൨൭൩-

ദിനാൻപെപ്പൻ രാജാമരായമ്മ

കൊല്ലം റൗൺ സാനിറ്ററേഷൻ വകുപ്പ് ഏകപ്പെട്ട വസ്തുക്കളുടെ വിവരം.

വസ്തുവിന്റെ പേര്	വസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവം	പട്ടയക്കാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വസ്തുവിന്റെ ഇനവും സമയ നമ്പരം	ഏകപ്പെട്ട കൂടിയുടെ വിവരങ്ങൾ	ചിഹ്നമെന്തിനായി
൧൦൭൭ ചോണ്ട	കൊല്ലം അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം	ചെറുകാൽ വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ കേശവൻ	ചെറുകാൽ വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ കേശവൻ	പണ്ടാം വക പാട്ടം സമയ നമ്പരം ൧൦	പുതിയ ൧൦൭൭ ചോണ്ട പെപ്പൻ സ്ഥലം	൧൦൭൭ ചോണ്ട പെപ്പൻ സ്ഥലം
൧൦൭൭ ചോണ്ട	൧൦൭൭ ചോണ്ട പെപ്പൻ സ്ഥലം	അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലം	പട്ടയക്കാരൻ മാരതവൻ വെലായുധൻ	൧൦൭൭ ചോണ്ട	അല്ലെങ്കിൽ പുതിയ ൧൦൭൭ ചോണ്ട പെപ്പൻ സ്ഥലം	൧൦൭൭ ചോണ്ട പെപ്പൻ സ്ഥലം

17th Dec. 1903

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്





Vol. VII.

# Educational Department.

No. 7.

## TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
Notice regarding the recognition of schools for purposes of Public Examinations ...	73
Rules regulating the constitution and working of the Trivandrum Law College ...	75
List of names of candidates who failed in the Travancore Middle School Examination ...	78
Lecture Committee Notice...	81

## Notice.

Recognition of schools for purposes of Public Examinations under the Government of Madras.

(1) Managers of schools who wish to have their institutions recognised for the year beginning with 1st April 1903 as being conducted in accordance with the Madras Educational Rules, are informed that applications for recognition should be submitted to the Inspector of Schools of the Range in which the school is situated.

(2) These applications should be made in the form prescribed below and should reach the Inspector on or before the 1st March next. Applications received after that date will not be registered.

(3) The Inspectors of Schools shall examine these institutions for the recognition of which applications have been received and registered and shall, before the 1st April, submit to Government a report on each school.

(4) A list of schools recognised by Government will be published in the Gazette.

(5) The recognition granted will stand for one year after expiry of which period, the same can be renewed by fresh application as above.

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum,  
29th Jan. 1903. }

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

## Application for recognition.

1. Name of school.					
2. { Date of establishment as an upper secondary, lower secondary, upper primary or lower primary school.					
3. Name of responsible manager.					
4. Forms or classes ... ..		Nomenclature.	Number of pupils on the rolls on the date of application.		
		Average attendance during the term immediately preceding the application.			
		Sixth Form ... ..			
		Fifth Form ... ..			
		Fourth Form ... ..			
		Third Form ... ..			
		Second Form ... ..			
		First Form ... ..			
		Fourth standard or class ...			
		Third standard or class ...			
		Second standard or class ...			
		First standard or class ...			
		Infant standard or class ...			
5. Staff.	Name of teacher.	Age.			
		Form or classes under instruction.			
6. Accommodation and sanitation.	Total { (a) School building. (b) Offices, (c) Play ground.  Number of class-rooms and the superficial and cubical area of each room, with the maximum number of pupils likely to be taught in each room.  Sanitation, latrine and water supply.	Total service.			
		In the school.			
		In other recognised schools, the names of each school being specified.			
		Highest general education test passed and year.			
		Highest technical examination passed and year and subject.			
		Highest grade of trained teachers' certificate and year.			
		Highest grade of untrained teachers' certificate and year.			
		Highest grade of technical teachers' certificate and year and subject.			
7. Furniture, apparatus and appliances (information separately for each form or class should be given.)	8. If a library is provided, whether a catalogue and a register of books taken out are kept.	9. Fees in each form or class.	10. The registers maintained, and whether in the prescribed forms.		
				Ordinary.	Special.

## DECLARATION.

I, the responsible manager of the above school, declare that the school fulfils all the conditions specified in the Madras Educational Rules, and I promise to comply with all the conditions relating to the recognition of schools affording public instruction which are laid down in Madras Educational Rules, including those relating to inter-school rules.

Manager.

The following rules regulating the constitution and working of the Trivandrum Law College have been sanctioned by His Highness the Maha Rajah.

#### Object.

1. The college, which is affiliated to the Madras University in the Faculty of Law, is intended to afford instruction to students preparing for the B. L. and M. L. Degree Examinations of the said University and the Pleaderships, Civil and Criminal Special tests and such other examinations in Law as have been or may hereafter be instituted by the Travancore Government.

#### Control.

2. Subject to the control of the Dewan, the general management of the College is vested in the Principal.

3. The members of the staff are subordinate to the Principal and all communications which they may wish to address to the Government must be forwarded through him.

#### Staff.

4. The staff shall consist of a Principal, two permanent Professors, two elective lecturers and a lecturer in Medical Jurisprudence.

5. The Principal shall be a Barrister-at-Law or a Vakil of the High Court being a graduate in Law, of not less than five years' standing; the two permanent professors shall be Barristers-at-Law of not less than 3 years' standing or Vakil of the High Court being graduates in Law of not less than five years' standing; and the two elective lecturers shall be Barristers-at-Law or Vakils of the High Court being graduates in Law, of not less than three years' standing.

6. The two permanent professors shall devote their whole time to the work of the College, and shall be debarred from pursuing their profession at the bar.

7. The duties of the professors and the lecturers shall from time to time be determined by the Principal.

#### Courses of Instruction.

8. The courses of instruction for the B. L. Classes shall be as laid down in the by-laws and regulations of the Madras University. They shall extend over two years, divided into four terms, the terms being separated by the two vacations of the year. During the first two terms, students shall be prepared for the first examination in Law, and during the remaining two terms, students who have completed their course of instruction in the B. L. Class and who have passed the necessary class examinations shall be prepared for the B. L. Degree examination. The courses of instruction for the Pleaderships classes shall embrace the subjects prescribed in the rules made by the High Court and shall extend over two years or four consecutive terms.

#### Classes.

9. The College shall contain the following classes:—

- I. B. L. Class—to consist of students preparing for the B. L. Degree examination.
- II. F. L. Class—to consist of students preparing for the F. L. examination.
- III. Pleaderships classes—to consist of students preparing for the Pleaderships examinations.

#### Strength of Classes.

10. There shall be no fixed limit to the number of students to be admitted

into any class, admissions being regulated with due regard to the accommodation and staff available for efficient instruction. But, should it be considered necessary that a limit should be fixed as regards admission, selection shall be made in order of the receipt of applications by the Principal.

#### Admissions, Dismissals and Withdrawals.

11. All applications for admission shall be in a prescribed form and shall be submitted so as to reach the principal not later than the second Monday in January for the B. L., F. L. and Pleaderships classes.

12. The principal may refuse admission to any candidate whose previous conduct has not been satisfactory. This order shall be subject to appeal to Government whose decision shall be final.

13. Any student who has obtained admission into the College by means of a false certificate or by false representations of any kind, or who has been found guilty of grave misconduct, shall be summarily dismissed, the fact of such dismissal and the reasons for it being at once reported to Government.

#### Qualifications for Admission.

14. Candidates for admission to the B. L. classes must have passed the B. A. Degree examination of the Madras University or some other examination accepted by the University as equivalent thereto. Provided that candidates who have appeared for the B. A. Degree examination may be provisionally admitted pending publication of the results.

15. Candidates for admission to the First Grade Pleaderships class must have passed the First in Arts examination of a British Indian University or such examination as may be declared by the High Court to entitle them to admission to the Pleaderships examination of the first grade, or must have served as a clerk in the Judicial Department for five years after passing the Matriculation examination. Candidates for admission to the Second Grade Pleaderships class must have passed the Matriculation examination of a British Indian University or such other examination as may be declared by the High Court equivalent thereto.

#### Fees.

16. Fees shall be levied as under:—  
 B. L. Class—Rs. 42/-per term.  
 F. L. Class—Rs. 36/-per term.  
 Pleaderships classes—Rs. 30/-per term.

17. All fees shall be paid in advance.

18. No refund shall be made except in the case of a student admitted into the F. L. Class, who has appeared for the B. A. Degree examination and who having failed in that examination, has to withdraw from the College.

19. If a student, for sufficient reasons, leaves the College during term, the Principal may, with the sanction of Government, return or remit such portion of the fees as may be considered equitable.

20. The fees may be increased or reduced by Government at any time.

#### Hours of Instruction.

21. The hours of instruction shall be fixed by the Principal with the previous sanction of Government. The general scheme of study shall be arranged by the Principal subject to the control of Government to whom a copy of the time-table shall be submitted at least ten days before the beginning of the term. No material change shall be made in the time-table or in the general arrangement of College work except under the sanction of Government.



### Vacations, Holidays and Leave.

22. The College shall be closed for the midsummer vacation at the same time as the High Court and for a period equal in length to the vacation of that Court, and for a month during Christmas.

23. The occasional holidays allowed in chapter III of the Educational Rules shall apply to this College in so far as its special character may allow.

24. Students may obtain leave of absence in case of illness or for other good reasons by application to the Principal.

### Registers and Accounts.

25. The following Registers shall be kept :—

- I. Register of admissions and withdrawals for each class.
- II. Monthly register of attendance.
- III. Register of fees and fines for each class.
- IV. Acquittance roll and pay abstract.
- V. Library catalogue and register.
- VI. Register of expenditure on contingencies.
- VII. Inventory of valuable stock.

### Miscellaneous.

26. The Principal and Professors shall hold written examinations half-yearly to test the students in their knowledge of the subjects of instruction during the preceding half-year. No student shall ordinarily be granted a term certificate unless he gets 40 per cent. of the marks assigned for each subject; or otherwise satisfies the Principal and Professors concerned that he is qualified for such term certificate.

27. An abstract of these rules, with such alterations as may have been sanctioned within the preceding twelve months, in so far as they relate to the students, shall be published in the first issue of the Travancore Government Gazette in January.

Huzar Catecherry,  
Trivandrum,  
7th Feb. 1903.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

## NOTICE.

The following is list of the Register numbers of candidates who failed at the Travancore Middle School Examination in English held in December 1902 together with the subjects in which each failed:

'a' denotes English First Language.  
'b' „ Malayalam Second Language.  
'c' „ Arithmetic.  
'd' „ History and Geography.  
'e' „ Deficiency in total number of marks.

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
3	c, d	111	a, c, d	180	e,	398	absent	553	b, c
4	c,	112	a, c, d	181	a,	399	absent	554	a
5	a, b, d	113	c,	182	a, c, d	400	a,	555	a, c, d
6	a, c, d	114	a, c	183	a, c	402	d,	557	a
9	a, c, d	115	a, c, d	184	a, c	403	d,	558	a, b, c, d
13	a, d	116	a, c, d	185	a,	406	a, d	559	a
17	c,	118	c,	186	a, c, d	407	a, b, c, d	560	a, b, d
18	d,	119	a, c, d	187	a,	408	a, c	562	a, c
64	a,	120	a,	188	a, b, c, d	409	a, c, d	563	a, b, c, d
65	a, c	121	c,	189	a, c	410	c,	564	a, b, d
66	c,	124	a, c	190	a, c, d	411	a, c	565	b, c
67	a, c, d	129	c,	191	a, b, c, d	412	a,	566	c,
68	a, d	130	a, c, d	192	a, c, d	415	d,	569	a, c
70	c,	132	a,	193	a, c, d	418	a, c	570	a, c, d
71	a, b, c	133	a, c, d	194	c,	419	a, c	571	c,
72	absent	134	a, b, c, d	195	a, d	420	a, c, d	578	a, b, c, d
73	a, c, d	135	a, c	277	a, c	421	e,	574	a, b, c
74	a,	136	a, c	278	absent	422	c,	575	a, b, c
76	a,	137	a, c	281	a, c	424	a, c, d	577	a, d
79	a, b, c, d	138	a, c, d	284	c,	425	a, b	578	d
80	a, d	139	a,	285	a,	426	c,	579	a, d
81	a,	140	a, d	286	a,	428	a, d	581	a, c, d
82	a, b, c, d	141	a, c	287	e,	429	a, c, d	582	a, c, d
83	a,	142	a, c	293	a, c	431	a, d	583	a, c
84	a, c	145	a, c	295	a, c, d	432	a, c, d	586	c
85	a, d	151	c,	297	a, c	509	absent	587	a, c
86	a,	152	a,	298	c, d	523	a, c, d	589	a, c, d
88	a, c	157	a, c, d	299	a, c, d	527	a, c, d	590	a, c, d
89	a, b, c, d	160	a, c, d	300	absent	528	a,	591	a, c, d
90	a, c,	161	a,	303	a, c	529	a, c	592	a, c, d
91	a, c, d	162	a, c	304	a, c, d	530	a, c	593	a, d
92	a, c	163	a, d	305	a, c, d	531	a, c, d	596	a, b, c, d
93	a, c, d	165	a, c	306	a, b, c, d	532	a, b, d	597	absent
94	a, b, c, d	166	c	307	a,	534	d,	598	a, c, d
95	a, c	167	a, c	310	a,	539	a, c	600	d
96	a, b	168	a, c, d	313	a, d	540	a, b, d	601	a, b, c, d
97	a, d	169	a, c, d	316	c, d	541	a, c, d	602	absent
98	a, c	170	a, c	317	a, c, d	543	c,	604	a, c, d
99	a, c	171	a, d	319	c	544	a, c, d	605	a
100	a,	172	a, c	320	a	545	a, c, d	606	a, c
101	a, c	173	a,	322	a, c, d	546	a, b, c,	607	a
102	a, c	174	a, d	323	a, b, c, d	548	c, d	608	a, c
103	a,	175	a, c, d	325	c,	549	a, c, d	609	c
104	a, d	176	a	324	a,	550	a, c, d	611	a, d
107	a,	178	a, c	325	absent	551	a, b, c, d	613	a, c
108	a, c, d	179	a, b, c, d	326	d,	552	c	616	a, c, d

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
617	a, c	626	a, b, c	637	a, b, c	648	a, b, c, d	724	c,
618	absent	627	a, c	638	a, b, c, d	649	a, c	725	a, c, d
631	a, b, c, d	628	a, b, c, d	639	a, c	650	a, b, c	732	d,
622	a, c, d	630	a, c	641	a, c	722	d,	734	a, b, c, d
623	a, c	633	a, c	645	a, c	723	a, d	736	c,
624	a, c, d	635	a, c	646	a, b, c, d	725	a, d		

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
29th January 1903.

For the Dewan,  
P. AIYAPPAN PILLAI,  
Secretary to the Dewan,  
Educational Department.

စာအုပ်

“ചൂ”	എന്നാൽ	മലയാളം മുഖ്യഭാഷ
“ബി”	“	കണക്കു
“സി”	”	ചരിത്രവും ഭൂമിശാസ്ത്രവും
“ഡി”	”	മൊത്തമായി കിട്ടേണ്ട മാർക്കിൻ കറവ്

[illegible]

[illegible]

വിജയ് കച്ചേരി,  
തിരുവനന്തപുരം  
മറ്റു മലരും ചങ്ങനം.

ഭിവാൻജി അമ്പലക്കരവണ്ടി,  
ഏല്യക്കുഞ്ചിവാൽ ഭിവാൻ സിക്രിട്ടൻ,  
പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള.

NOTICE.

The Lecture Committee have the pleasure to announce that in pursuance of the scheme of Public Lectures instituted by the Travancore Government a Lecture in English will be delivered in the Jubilee Hall at 6-15 P. M. on Saturday, the 21st February 1903 by P. Lakshmanan Esq. B. A., M. B. C. M., D. P. H., M. R. C. S.

**Subject:—**"Microbes and Disease."

Trivandrum, }  
11th February 1903. }

M. LaBouchardiere,  
Honorary Secretary,  
Lecture Committee.



## Police Sheet.

No. 303.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum, 13th Feb. 1903.

### ORDER.

Mathenkarai Meethian Musthan is awarded Rupees (10) ten for his creditable conduct in saving the lives of four people from drowning in the Illur river near Alwaye on the 11th Margaly 1078.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

നമ്പർ ൩൦൩

ആവർ

ആലുവയ്ക്കു സമീപം ഏല്പുരാറിൽ ഹൈവു മാർക്കസി മഹാ ദൈവിയായ നല്ല ആളെ കണ്ടിട്ടു മിടുക്കിയാളി മുത്തൻകര മീതിയൻ മസ്കാനു പത്തു രൂപ ഇന്നു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ചൊലിപ്പു സൂത്രൻമാർക്കുമാറിപ്പു  
തിരുവനന്തപുരം  
മാർക്കു മെമ്പ്രവരി മഹാ

ഒ. എച്ച്. ബെൻസലി,  
ചൊലിപ്പു സൂത്രൻമാർക്കു.  
തിരുവനന്തപുരം.

നമ്പർ ൩൦൩.

ആവർ.

ആലുവയ്ക്കു ചുറ്റും എട്ടാർ കളിയിൽ ൧൦൦൦൦ മാർക്കു കളം ഉള്ളപ്പോൾ നാലു ചുറ്റുക്കുറിൻ ദ്രോണൻ കാப்பാർക്കു മിരുമ്മൽകാഴ്ച മുത്തൻകര മീതിയൻ മസ്താൻ നാലു ചുറ്റുക്കുറിൻ ചുറ്റും നൂറു ഇതും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

പോലീസ് കൂപ്പുദണ്ടൻകൂപ്പു  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൦൦൦൦ ചുറ്റുക്കുറിൻ കളം

ഒ. എച്ച്. ബെൻസലി,  
പോലീസ് കൂപ്പുദണ്ടൻകൂപ്പു,  
തിരുവനന്തപുരം.

Statement of cases handled by the Police from

[illegible]

1st January 1928 to 30th December 1928.  
15th August 1922 to 15th December 1922.

Convicted.	Disposal of cases charged.				Total number of cases disposed of.	Percentage.		No. of cases.				Remarks.
	Discharged.	Compromised.	Pending in Magistrate.	Total No. of cases charged.		Of cases convicted in charge.	Of cases discharged to charge.	Charged under Penal Code.	Do. under Local and Revenue Laws.	Converted under Penal Code.	Do. under Local and Revenue Laws.	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
42	1	...	2	48	90	97.8	2.1	37	11	23	10	
25	1	...	6	42	80	97.2	2.7	34	8	23	1	
34	...	...	5	39	66	100	...	...	10	25	9	
32	3	...	1	36	63	91.4	8.5	23	13	19	15	
18	2	...	4	24	52	90	7.0	21	3	16	2	
15	...	...	3	18	48	100	...	18	...	15	...	
39	1	1	3	63	53	93.7	3.1	15	20	11	19	
13	1	...	2	18	39	92.8	7.1	14	12	11	12	
26	6	...	1	32	61	92.3	17.6	17	18	10	18	
14	...	...	2	17	34	100	...	12	5	10	5	
13	1	...	2	17	34	92.8	6.6	11	...	9	5	
22	1	...	1	8	26	95.6	4.3	11	14	8	4	
13	1	...	2	18	41	78.4	5.8	14	5	8	3	
12	...	...	1	15	36	85.7	14.2	11	4	8	3	
23	...	...	3	26	66	100	...	10	16	1	16	
12	1	...	13	29	92.3	7.6	...	8	5	7	5	
10	...	...	1	11	26	100	...	7	4	7	3	
12	...	...	2	18	48	75	2.5	11	7	6	6	
10	1	...	13	38	70.9	7.6	...	7	6	5	5	
8	...	...	3	10	45	100	...	7	2	5	3	
38	4	...	3	45	72	99.4	9.5	9	36	4	31	
18	3	...	3	25	53	85.7	14.2	11	14	4	14	
17	1	...	1	19	33	94.4	5.5	6	14	4	13	
14	3	...	...	17	46	82.3	17.6	6	11	4	10	
13	2	...	1	17	43	81.2	12.5	8	9	4	9	
8	1	...	1	11	17	72.7	18.1	7	4	4	4	
12	...	...	5	18	58	40.1	53.8	14	4	4	2	
6	2	...	1	14	56	85.7	14.2	3	10	2	10	
5	1	2	1	9	23	62.5	12.5	6	5	3	3	
6	...	...	...	...	20	100	...	2	3	2	3	
19	...	...	19	31	100	...	...	1	18	1	18	
7	1	1	8	12	30	77.7	11.1	6	6	1	1	
3	...	...	...	...	20	100	...	1	2	1	2	
2	...	...	2	...	19	...	...	3	1	1	1	
1	...	...	1	...	19	...	...	7	...	1	...	
10	...	...	...	...	2	76.9	23.07	8	10	...	10	
10	...	...	11	25	90.9	9.09	...	21	...	...	10	
4	...	...	1	5	29	51.1	42.8	4	4	...	4	
1	...	...	1	1	100	...	...	1	...	...	1	
11	1	...	2	14	80	91.6	8.3	15	1	11	...	
11	1	...	12	23	91.6	8.3	...	8	...	7	4	
10	1	...	7	18	90.9	9.09	...	15	3	7	3	
8	...	...	2	15	33	80	...	14	1	7	1	
12	...	...	1	14	30	93.3	...	7	7	6	6	
6	1	...	2	...	25	55.7	11.2	7	2	5	1	
6	...	...	2	8	23	100	...	6	...	...	...	
14	...	...	14	26	100	...	...	3	10	3	10	
21	...	...	13	32	100	...	...	3	24	2	22	
24	2	...	1	27	58	92.3	7.6	2	4	2	4	
6	...	...	...	...	11	100	...	2	...	...	...	
2	...	...	1	...	9	...	...	4	...	...	...	
2	...	...	1	...	21	100	...	2	...	...	...	
23	...	...	1	24	31	100	...	3	2	1	2	
3	...	...	2	5	9	100	...	1	...	1	...	
1	...	...	10	18	80	10	...	10	...	...	8	
9	1	...	...	...	100	...	...	...	2	...	2	
2	...	...	...	...	50	...	...	...	2	...	1	
1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
26th January 1923.

T. PONNAMBALAM PILLAI,  
Ag. Superintendent of Police.



No. 112.

NOTICE.

Pulpo accused in case No. 6 of 1077 under section 381 T. P. C. on the Register of the Fort Station whose descriptive roll was published in "Hue and Cry" No. 261 dated the 9th April 1902, which appeared in Gazette dated the 10th March 1902 is dead.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
13-2-03.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

നമ്പർ 112.

ഒമ്പതിനു

പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ

പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

നമ്പർ 112.

തോட்டി.

കോടതിയിൽ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
കോടതിയിൽ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
കോടതിയിൽ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
കോടതിയിൽ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ

പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ  
പുലപ്പു 1077 നമ്പർ 6 ന്റെ കേസിൽ 381 T. P. C. ന്നു കീഴിൽ

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

Hue and Cry.

List of property stolen from the Vishnu Templo at Kollankundan on the night of 3rd February 1903 Rajapalayam Station crime No. 12 of 1903. under sections 457 and 380 I. P. C.

1. 3 idols made of gold, silver, copper, brass and lead.
2. One Sadagopam made of copper.

The value of the above is estimated at about Rs. 1500.

(Sd) Head-Quarters Inspector of Police,  
Tinnevely.

(True copy)

No. 109.

Published for the information and attention of the Department.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
13th February 1903.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

3

(பெயர்) எழுதிக்கொடுத்த இடங்களில்,  
நிச்சொல் எழுதி.

നമ്പർ ചുരുക്കം

கனகசூரன் புகழ்நிலை

க. ஐம்பொன்கொண்டு தீர்த்த கிங்கம் மூன்று.

⑩. துமரின் விலை ஏறக்குறைய ரூபா 4000.

{௧௩௫ பதிர்ப்பு}

சுப்பிராண்டிமென்ரின் அறிவுக்கும் முயற்சிக்குமாக பிரசாந்த் செய்திருக்கிறார்.

பேரலிங்க குப்பிரண்டன் குப்பியன் } ஐ. எச். பெர்ஸன்,  
திருவனந்தபுரம் ௧௩-௨-௧௩ } பேரலிங்க குப்பிரண்டன்,  
திருவித்யைவர்.



---

Forest Sheet No. 6.

---

**Leave.**

R. Shungaranarayana Aiyar, Range Officer, Neyattinkari, is granted a month's privilege leave from the 1st of Tai 1078.

**Posting.**

R. J. Moreira, Head Clerk, Divisional Forest Office, Southern Division, is posted to be in charge of the Neyattinkari Range *vice* Ranger Shungaranarayana Aiyar on leave.

**Dismissal.**

K. Padmanabha Pillai, Range Accountant in the Puliara Range, is dismissed for misconduct.

T. F. BOURDILLON,  
Conservator of Forests.

**Transfer.**

K. Rama Wariar, Forester, 2nd Grade, in charge of the Yettimanur Range, is transferred to be in charge of the Parampuzha depot *vice* A. V. Thomay, Forest Head Office 2nd Clerk in charge of the above depot transferred to the Yettimanur Range.

Conservator's Office, }  
Quilon, 11th Feb. 1903. }

T. F. BOURDILLON,  
Conservator of Forests.

# NOTICES

UNDER SECTIONS 67 AND 68 OF THE FOREST RULES.

No. & date.	No. and description of article.	Measurement.	Marks and stamps	Age.	Where, when and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.
	Elavu boat 1.	Length 7 Girth 15	Nil.	6 months.	Found out by Perurthode Forest Guard Chenimall Mayakanu on the 2nd Dhanu 1078 in the river at Makayathu makku.	In the possession of Maideen Pillai Adima of Manni-parambil, Erumeli Petta.	Manimala Range Officer.	All claims should be preferred within a month from the date of publication of this notice, failing which the logs will be confiscated.
	Venga boat 1.	6 x 15½	Nil.	15 days.	Found out by Manimala Range acting Accountant Velu Pillai on the 4th Dhanu 1078 in the river above the ferry from Manimala to Rahi.	Manimala Range Officer.	Do.	
	Anjili log 1.	10 x 10	Nil.	7 months.	Arrested by Kanjirapally police station writer K. Mathavan Pillai at Mailathadi Cherickal on 31st Medom 1075.	In the possession of Peern Mahomed Khan residing at the 30th mile stone from Kanjirapally Petta.	Minachil Range Officer.	
	Thembavu logs 2.	8 x 7 5 x 8½	Do.	1½ months.	Found out by Forest Guard Pappu Pillai on the 16th Dhanu 1078 at Azhakathanimala.	In the possession of Thazhathadathu Narayanan Narayanan of Perumbatti muri Karyoor	Manimala Range Officer.	
	Thembavu logs 3.	7 x 7½ 9½ x 7½ 10 x 8½	Do.	3 months.	Found out by the above mentioned Pappu Pillai on the 23rd Dhanu 1078 at Nagapparamala.	In the possession of Puthiya Veetil Padmanabhan Sankaran of Perumbatti muri.	Do.	

Divisional Forest office,  
Camp Muvattupuzha,  
Date: 20-6-73.

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

വനംവകുപ്പ് ചട്ടം ൩൭ ൧൭൮൦ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

നമ്പരം തിരിയും	ചരക്കിനായ മുദ്രയും	അളവ്	മുദ്രയും അടയാളവും	പഴക്കം	ആരായ്ക്കേണ്ടിയിട്ടുള്ളതെന്നും കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നും	എവിടെ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതെന്നും	എത്ര ഉയരമുണ്ട് അതിന്റെ അളവ് കുറയ്ക്കേണ്ടതെന്നും	റിമാർക്സ്
	ഇലവ്വയ്ക്കും ൪	൭ X ൪൭	ഇല്ല	൩ മാസം	പെരൂർ തൊട്ട് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ സൂ ചിന്നമംഗലം കയ്യിൽ മാകയ്ക്കൽ താലൂക്കിൽ എറണാകുളം ജില്ലയിൽ അടുത്തുള്ള എറണാകുളം നഗരത്തിൽ നിന്നും ൭.൮ കി.മീ. അകലെയുള്ള താലൂക്കിൽ	എറണാകുളം ജില്ലയിൽ മേരിമല ഗവണ്മെന്റ് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ	മേരിമല ഗവണ്മെന്റ് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ	
	വെണ്മേനിയ്ക്കും ൧	൩ X ൪൭	ഇല്ല	൪ കി.മീ. വരെ	മേരിമല ഗവണ്മെന്റ് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ അടുത്തുള്ള എറണാകുളം നഗരത്തിൽ നിന്നും ൭.൮ കി.മീ. അകലെയുള്ള താലൂക്കിൽ	മേരിമല ഗവണ്മെന്റ് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ	മേരിമല ഗവണ്മെന്റ് ഫോറസ്റ്റ് ഗാർഡൻ	
	ആഞ്ഞിലി തരി ൪	൧൦ X ൧൦ -	ഇല്ല	൭ മാസം	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പൊലീസ് സ്റ്റേഷൻ അടുത്തുള്ള താലൂക്കിൽ എറണാകുളം ജില്ലയിൽ അടുത്തുള്ള എറണാകുളം നഗരത്തിൽ നിന്നും ൭.൮ കി.മീ. അകലെയുള്ള താലൂക്കിൽ	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പൊലീസ് സ്റ്റേഷൻ അടുത്തുള്ള താലൂക്കിൽ എറണാകുളം ജില്ലയിൽ അടുത്തുള്ള എറണാകുളം നഗരത്തിൽ നിന്നും ൭.൮ കി.മീ. അകലെയുള്ള താലൂക്കിൽ	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പൊലീസ് സ്റ്റേഷൻ അടുത്തുള്ള താലൂക്കിൽ എറണാകുളം ജില്ലയിൽ അടുത്തുള്ള എറണാകുളം നഗരത്തിൽ നിന്നും ൭.൮ കി.മീ. അകലെയുള്ള താലൂക്കിൽ	

ഡി.വി.വനം ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ  
കൂടാതെ മേരിമല ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ

എ. പി. സി. സി. സി.  
ഡി.വി.വനം ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ

വർഷം ൧൯൭൭-൭൮ ൽ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

ക്രമസംഖ്യ	ചരക്കിനവും എണ്ണയും	അളവ്	മുദ്രയും അടയാളവും	പഴക്കം	ആരംഭം ഏപ്രിലിന്റെ എണ്ണയും കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നും	ഏപ്രിലിന്റെ സൂക്ഷിപ്പിനുള്ള പദ്ധതി	ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അടുക്കൽ അവകാശം ബോധിപ്പിക്കണം	വിമർശനം
൧	തെങ്ങാമ്പുതടി ൨	൪ X ൭ ൫ X ൧	ഇല്ല	നന്നായം	പൊതുവായിട്ടുള്ള പച്ചപിള്ള അഴകത്താണിമലയിൽ നിന്നും ൭൪ ധനു ൧൯൭൭-കണ്ടുപിടിച്ചതു	കുറിയുൾ പെമ്പട്ടിമുറിച്ചിട്ടുള്ള താഴത്തെ കത്തു നാരായണൻ വാരം	മണിയൽ ഏതാളെങ്കിലും	സംസ്ഥാന ഭരണാധികാരിയുടെ അംഗീകാരത്തോടെയും സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അംഗീകാരത്തോടെയും
൨	തെങ്ങാമ്പുതടി ൩	൭ X ൧൧ ൯ X ൭ ൧൦ X ൧	ഇല്ല	മുന്തായം	പച്ചപിള്ള നാഗപ്പാറമലയിൽ വെട്ടിയെടുത്തു	പെമ്പട്ടിമുറിച്ചിട്ടുള്ള പരിഷ്കരിച്ച പരമനാൽ അടുക്കൽ വാരം	൧	സംസ്ഥാന ഭരണാധികാരിയുടെ അംഗീകാരത്തോടെയും സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അംഗീകാരത്തോടെയും

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസൽ  
ക്രൈം മുഖാമുഖം ൨൦ ൭൪

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസൽ  
എ. പി. സി. ജെ.

## NOTICE

Is hereby given that it is intended to sell by public auction, the right of collecting the Minor Forest produce mentioned at foot in the Mahabragiri Range and in the portions of that Range added with the Calcutan Range, consequent to the splitting of the Division into four Ranges, from 2nd Masi to the end of April 1978 in the Southern Divisional Forest Office, Trivandrum on the 2nd Masi 1978.

2. The auction will commence at 1 p. m. when intending bidders are required to be in attendance.

3. The successful bidder will have to deposit 25 per cent. of the amount bid for, immediately after the auction and an agreement will be entered into with him on the sale being confirmed by the Conservator of Forests.

4. Further particulars will be furnished on application to the undersigned or to the Mahabragiri Forest Range Officer.

- |                           |                      |                         |
|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1. Saffron.               | 25. Valampetika.     | 49. Kalhuppu.           |
| 2. Maramanjal.            | 26. Edampetika.      | 50. Kalpaloo.           |
| 3. Kasthuri manjal.       | 27. Kangu muthu.     | 51. Kokkumperumda.      |
| 4. Gum and bark of Avaram | 28. Nanku muthu.     | 52. Chirupinnu Ari.     |
| 5. Koneappatta.           | 29. Punku muthu.     | 53. Kalpasi.            |
| 6. Karrenchapatta.        | 30. Eluppu muthu.    | 54. Vazhanappoovu.      |
| 7. Karnvappatta.          | 31. Pinampuli.       | 55. Oadakka.            |
| 8. Vempadamputta.         | 32. Narinjampuli.    | 56. Neeravalamka.       |
| 9. Kuruvalamputta.        | 33. Channakka.       | 57. Neerottika.         |
| 10. Chappaugu.            | 34. Puvakka.         | 58. Kalaatham.          |
| 11. Gooseberry.           | 35. Mango.           | 59. Kalmulla.           |
| 12. Gall nut.             | 36. Jack.            | 60. Kuzhivanmai.        |
| 13. Thannikka.            | 37. Pine apple.      | 61. Kalthamarai.        |
| 14. Pepper.               | 38. Plantain leaves. | 62. Puttu Marga.        |
| 15. Wild pepper.          | 39. Chittari.        | 63. Panampooovu.        |
| 16. Thrippalika.          | 40. Chiaka.          | 64. Kaitha naroo.       |
| 17. Black dammer.         | 41. Ponnampooovu.    | 65. Maruthu maru.       |
| 18. White dammer.         | 42. Kanjarakuru.     | 66. Kurantholtee.       |
| 19. Stick lac.            | 43. Kacholam.        | 67. Gundakkorli.        |
| 20. Poovattin.            | 44. Pinchalu.        | 68. Mula Ari.           |
| 21. Honey.                | 45. Kazhanchikuru.   | 69. Sarasaputha.        |
| 22. Ginger.               | 46. Eruvoli.         | 70. Lemon Grass.        |
| 23. Kolincihi.            | 47. Thaimbrakka.     | 71. Produce of Palmyra. |
| 24. Chundakka.            | 48. Kalehada.        |                         |

Divisional Forest Office,  
Trivandrum,  
10-6-78.

M. THOMAS,  
Divisional Forest Officer,  
Southern Division.

തെക്കൻ ഡിവിഷനായ ഫാറസ്ത് ആഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എഴുതുന്നതാൽ

രം ഡിവിഷനായ ചെന്ന് മഹേന്ദ്രഗിരി റെയിൽവേയിലെയും ഡിവിഷൻ നാലു റെയിൽവേ കളായി ഭാഗിച്ചു വരുന്ന മഹേന്ദ്രഗിരി റെയിൽവേയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന ഏതാനും സ്ഥലങ്ങൾ ക. അക്കാട്ടം റെയിൽവേയിൽ ചെത്തിട്ടുള്ളതിനാൽ ആ സ്ഥലങ്ങളിലെയും മേലകളിൽ നിന്നും ഉണ്ടാകുന്ന അടിമിടാ വിവരിക്കുന്ന വന്നു വിട്ടവകൾക്കു ഹെറ്റുവാമോളു മാതിരിമാസം ൨൦ നു മുതൽ ൧൦ ൭൮൧൦൦൦ ആടിമാസം മുട്ടുവിൽ വരെ കരുതക്കു ആളെപ്പട്ടത്തി നടുത്തിരിക്കുന്നതിനു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മേലയത്തിൽ ചെത്തിയതിനു മുന്നേയ്ക്കു ആളുകൾ ൧൦ ൭൮൧൦൦൦ മാതിരിമാസം മുതൽ ൧൦ ൭൮൧൦൦൦ രം ആഫീസിൽ ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു. മേലയത്തിൽ നാലിൽ ഒരു ലംഗം മേലയം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മുട്ടക്കണ്ടെയും കൺസൾവെററാ അവാർകളുടെ അനുവാദപ്രകാരം മേലയം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉടമ്പടി മുഴുത്തി വെച്ചിടുന്നതും ആകുന്നു.

വെറെ ആവശ്യപ്പെടുന്ന വിവരങ്ങൾക്കു രം ആഫീസിലെ മഹേന്ദ്രഗിരി റെയിൽവേ ഫീസിലെ അപെക്കിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഡിവിഷൻ ഫാറസ്ത് ആഫീസ്,  
തിരുവനന്തപുരം,  
൧൦. ന. ൭൮.

ഡിവിഷൻ ഫാറസ്ത് ആഫീസ്,  
മു. അമസ്സ്.

- ൧. മത്തേരി
- ൨. മേമത്തേരി
- ൩. കസ്തുരിമത്തേരി
- ൪. ആവരംപട്ടയം പരയം
- ൫. കരിഞ്ചെട്ട
- ൬. കറവാപ്പട്ട
- ൭. വെമ്പാടംപട്ട
- ൮. മൊന്നപ്പട്ട
- ൯. കരുവലംപട്ട
- ൧൦. ചപ്പങ്ങ
- ൧൧. നെല്ലിക്ക
- ൧൨. കട്ടക്ക
- ൧൩. നാന്നിക്ക
- ൧൪. നല്ലമുക്ക
- ൧൫. കടുമുക്ക
- ൧൬. തൃപ്പൂപ്പിക്ക
- ൧൭. കുമ്പളകുന്ന്
- ൧൮. വെട്ടത്തകുന്ന്
- ൧൯. കൊലക്ക
- ൨൦. പൂവത്ത
- ൨൧. തേൻ
- ൨൨. ഇലമി
- ൨൩. കൊച്ചിത്ത
- ൨൪. പൂണ്ടക്ക
- ൨൫. വലംപിരിക്ക
- ൨൬. തുടംപിരിക്ക
- ൨൭. കൊക്കമത്ത
- ൨൮. നാകമത്ത
- ൨൯. പൂകമത്ത
- ൩൦. ഇലപ്പമത്ത
- ൩൧. പിണപെട്ട
- ൩൨. നൊമ്പലംപട്ട
- ൩൩. ചണ്ണക്ക
- ൩൪. പാലക്ക
- ൩൫. മാങ്ങ
- ൩൬. ചക്ക

- ൩൭. പിറത്തിച്ചക്ക
- ൩൮. വാഴയില
- ൨൯. ചീത്ത
- ൩൦. ചീയക്ക
- ൩൧. പൊന്നംപുവ
- ൩൨. കാഞ്ഞിരക്ക
- ൩൩. കെട്ടാലം
- ൩൪. പിള്ള
- ൩൫. കഴറിക്ക
- ൩൬. ഇരുവെല
- ൩൭. തെന്ത
- ൩൮. കരുപ്പട്ട
- ൩൯. കല്ലപ്പ
- ൪൦. കരുപ്പാല
- ൪൧. കൊക്കംപറയ
- ൪൨. വെമ്പനയ
- ൪൩. കരുപ്പാതി
- ൪൪. വഴനപ്പുവ
- ൪൫. കൊഴു
- ൪൬. നീരവാളംക
- ൪൭. നിരൊളിയ
- ൪൮. കരുമ
- ൪൯. കരുത്ത
- ൫൦. കല്ലമുക്ക
- ൫൧. കണ്ടംവെണ്ണ
- ൫൨. പാണാംപുവ
- ൫൩. പൂറമാങ്ങ
- ൫൪. കൊക്കന
- ൫൫. മേമത്തേരി
- ൫൬. കുമ്പള
- ൫൭. നീരവാളം
- ൫൮. മേമത്തേരി
- ൫൯. ചണ്ണ
- ൬൦. ചക്ക
- ൬൧. പനയിലെ മേലങ്ങൾ



## NOTICE

Is hereby given that nearly 3000 cordies of Haren logs lying at the Vava-  
polay Depot will be sold in auction under the usual terms on the 24th November 1963.

2. The auction will be confirmed to the highest bidder subject to the approval of the Conservator of Forests or the Deputy as the case may be.

3. One-third of the bid amount will have to be paid at the spot and the rest within 15 days after the confirmation of the auction is communicated to the bidder.

4. For further information, if required, apply to the undersigned or to the Depot Officer.

A. W. L. VERNEDE,  
Divisional Forest Officer.

ചലച്ചിത്രരംഗം വികസിക്കാൻ ഹോസ്റ്റൽ ആയി മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്. പലപ്പോഴും ചലച്ചിത്രം എടുക്കുന്നതിനായി വിവിധ സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും പലപ്പോഴും ചലച്ചിത്രം എടുക്കുന്നതിനായി വിവിധ സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും

[illegible]

൨, ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടത് ലെല ത്രയയിൽ മൂന്നിൽ ഒന്നു ഉടഞ്ഞപ്പോൾ മാത്രം എന്നു തീരുമാനം ഉടക്കി തീർക്കണമെന്നു.

൧. ലെലം കൺസർവ്വേഷൻ കളണ്ടറും ദിവാനി താലൂക്കുകളെയും അടക്കം രാജിയെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

൧. കൂടുതലായ വിവരങ്ങൾ അറിഞ്ഞുകിട്ടിയിരുന്നാൽ ടി ആപ്പിൾക്ക് ഡിപ്യൂ ആപ്പിൾക്ക് ഹാജരാകി സരവകുടിപ്പാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

ശബരിമല, } എ. ഡബ്ലിയു. നായർ, വർണ്ണിത.  
 മകരം, } ഡി. ഫാ. ആന്റണിസ്.

## NOTICE

Is hereby given that the surplus timbers of last year and rejected of this year lying at the Depots noted below on dates marked against them, will be disposed of by public auction at 1. P. M. under the usual conditions.

2. Successful bidders will have to pay one-third of the amount bid on the spot and the balance within 10 days from the date of sale.

3. The sale shall be subject to the confirmation of the Conservator of Forests.

4. Further particulars can be had from the office of the undersigned and from the Depot officers.

Shencottah , }  
23rd Thye 1078, }

T. RAJARAMA ROW,  
Divisional Forest Officer.

Quilon Depot	...	...	15th May 1973, 2nd March 1992.
Kottarakara Depot...	...	...	23rd May 1978, 7th March 1994.
Ponalloor Depot	...	...	24th May 1978, 7th March 1994.
Quilon Depot about 342 candies.			
Kuttarakara Depot about 180 candies.			
Ponalloor Depot about 737 candies.			

நீ, பெயர் உள்பட அனைத்து விவரங்களையும் இவ்வாறு அறிவிக்க வேண்டும்.

നന്ദി, നാലുനാലുനാലു

செய்தியை விவரித்து	ஏன்	தொடர்	என	உத்தரவு	மாற்றம்	மாற்றம்	மாற்றம்
செய்தியை விவரித்து	ஏன்	தொடர்	என	உத்தரவு	மாற்றம்	மாற்றம்	மாற்றம்
புறநாடு	ஏன்	தொடர்	என	உத்தரவு	மாற்றம்	மாற்றம்	மாற்றம்

നമ്പർ ൧൧൦൮.

[illegible]

കൺസർവേറ്റർ റി. എഫ്. ബോർഡിംഗൻ,

# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From the 9th to 15th February 1903.				Monday. 9th Feb. 1903.	Tues. 10th Do.	Wed. 11th Do.	Thurs. 12th Do.	Friday. 13th Do.	Sat. 14th Do.	Sun. 15th Do.	Total fall of rain. During the week. From 1st January 1903.	
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	8 A. M.	Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	Id.	Id.	Id.	Id.		
				29.864	29.828	29.838	29.815	29.834	29.860	—		
				.733	.684	.723	.719	.732	.739	—		
Temperature of Air		6 A. M.	Id.	75.9	75.5	77.2	79.5	77.6	75.0	—		
		3 P. M.	Id.	89.8	89.7	90.3	89.8	88.1	89.3	—		
Id. of Evaporation		6 A. M.	Id.	66.0	67.6	71.9	74.6	74.6	71.0	—		
		3 P. M.	Id.	74.2	75.5	77.7	78.9	79.3	77.5	—		
Depth of Rain in inches (read at 12 P. M.)				—	—	—	—	—	—	110.6		0.44
Daily Velocity of wind in miles				74.3	58.5	104.3	76.5	106.7	125.7	—		
General direction of wind				—	—	—	—	—	—	—		
Proportion of sky clouded (whole sky=100)				7.2	10.0	4.3	5.2	8.5	5.0	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.				.095	.068	.047	.019	.057	.063	.074		

\* Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,  
Honorary Director.

		1677.	1678.
		Inches.	Inches.
Rainfall from 15th of Edavom to the end of Karacadagom	1676 & 1977	24.69	19.85
Do. from Chingom to the 3rd Kumbhom		20.63	31.31
Do. 4th Do.		—	—
Total		45.32	51.16

## Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1903 February	9th	12	0	0
"	10th	12	0	8
"	11th	12	0	8
"	12th	12	0	0
"	13th	12	0	0
"	14th	12	0	0

TRIVANDRUM  
GOVERNMENT GAZETTE,  
SUPPLEMENT.

TRIVANDRUM,  
17th February 1903.

**പ്രസ്തുതം**

NIRUK.

തിരുവനന്തപുരത്തു കെബാളത്തിലെ നിരക്കു

[illegible]

Terms of subscription to the  
Government Gazette.

In the case of Provorthicars and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month—

For one year.....2 British Rupees.  
For one month.....5 Chukkrums.  
Single copy.....2½ Chukkrums.

In the case of landholders and all others—  
For one year..... 4 British Rupees.  
For one month..... 10 Chukrams.  
Single copy..... 4 Chukrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

### Charges for Advertisements.

Rs. Ch. C.

Per column line, 1st insertion „ 1 12

Do. subsequent inser.					
tions...	...	...	1	8	

For a full page of 50 lines  
1st insertion ... 5 " "

Do.	Do.	subsequent inser-				
		tions.	...	...	4	" "

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

NOTICE.

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

സമാധാനം നിലനിർത്തുന്നതിനായി

மாண்புமிகு உறுதுணி அமைச்சர் அவர்கள் மூலமாக கீழ்க்கண்ட விவரம் தெரியவந்தது:

[illegible][illegible][illegible][illegible]

ഇതിൽ ചെടിക്കുന്നതിനു കൊടുക്കേണ്ടതുന്ന  
കൃഷിയുടെ വിവരം.

[Download](#) [Print](#) [Share](#)

പഠിക്കുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയുമാകുന്ന ഒരു  
പഠനത്തിൽ ഒരു വലിയ വ്യത്യാസം

ചിന്നാഴ് പ്രതിധാരപുഴയ്ക്കുനീക്കം .. 4

കണമിട്ടു പ്രസിദ്ധം ചെയ്താൻ ഓം വരിയു

ഇതിനെ സംബന്ധിച്ച്

പിന്നീടും പ്രാദേശികമായിട്ട്

**தேவநாபுரி மாவட்டம்**

ജാതി പ്രശ്നം പരിഹരിക്കാനും ഭരണത്തിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിനും അനുകൂലമായിട്ടാണ് പ്രസ്തുത കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തത്.

അതിനാൽ അതിന്റെ ഉപയോഗം വളരെക്കുറവായിരിക്കും.

അപ്രായസ്കരം അർഹിക്കാത്തതുകൊണ്ട് ഇതു കനമ

അനാദിന.

உணர்ச்சி

[illegible][illegible]

## SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 8TH FEBRUARY 1903.

Harvest continuing. Water supply, pasturage sufficient. Condition, cattle good. Price stationary. Public health satisfactory. Week's rain-fall NIL.

stationary. Public health satisfactory. Week's rainfall 2.00 in.

[illegible]

**List of Holidays for the Huzar Catcherry in the month of Kumbhom 1978.**

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the Week.	Nature of Holidays.
1903.		1078.			
February	25	Kumbhom	14	Wednesday.	Sivarathrivratham.
Do.	27	Do.	16	Friday.	New Moon.

**പ്രാദേശികമായും സംസ്ഥാനതലത്തിൽ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള വിവിധ തീയതികളുടെ വിവരം.**

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആളി	വിശേഷ വിവരങ്ങൾ
ഫെബ്രുവരി	25	കുംഭം	14	ബുധൻ	ശിവരാത്രിവ്രതം
5	27	5	16	വെള്ളി	കുമ്പസാരം